

별첨 5)

아포스티유 협약에 따른

외국인 및 전 교육과정 해외이수자의 제출서류 안내

○ 아포스티유 협약

협약가입국들 사이에서 공문서의 상호간 인증을 보다 용이하게 하기 위해, 외국 공관의 영사 확인 등 복잡한 인증절차를 폐지하는 대신 공문서 발행국가가 이를 확인(Legalization)하는 내용을 골자로 하는 다자간 협약임.

- 명칭 : Convention Abolishing the Requirement of Legalization for Foreign Public Document(외국공문서에 대한 인증의 요구를 폐지하는 협약)
- 가입국 현황 : 미·영·불·독·러 등 92개국 (붙임1)

1) 가입국

- 제출대상 : 붙임 2)의 제출 해당서류(재학증명서, 성적증명서, 졸업(예정) 증명서 등)
 - 발급기관 : 해당국 정부(대한민국의 경우 외교통상부)에서 지정한 기관
 - 제출방법 : 관련 서류 제출시 각종 증명서류*주1)를 아포스티유 확인서와 함께 제출
※ 주1) 한국어나 영어로 작성되지 않은 서류는 공증 받은 한글 또는 영문 번역본을 첨부하여야 함
ex)
 - 국·공립학교 공문서 및 각종 증명서
 - 영어로 작성되지 않은 서류: 해당국 발급기관에 아포스티유 확인서 발급받은 후 별도 번역공증(한글 또는 영어) 후 제출
 - 영어로 작성된 서류: 해당국 발급기관에 아포스티유 확인 신청
 - 사립학교 공문서 및 각종 증명서:
 - 영어로 작성되지 않은 서류: 공증(한글 또는 영어) 받은 후에 해당국 발급기관에서 아포스티유 확인서 발급신청 가능
 - 영어로 작성된 서류: 공증받은 후에 해당국 발급기관에서 아포스티유 확인서 발급신청 가능
- 붙임3 : 아포스티유 확인서 양식 1부.

2) 미가입국

- 제출대상 : 붙임 2)의 제출 해당서류(재학증명서, 성적증명서, 졸업(예정) 증명서 등)
- 발급기관 : 해당국 소재 한국영사관
- 제출방법 : 관련 서류 제출시 각종 증명서류*주1)를 해당국 소재 한국영사관에서 “재외교육기관확인서” 또는 “영사확인” 받아 제출함
※ 주1) 한국어나 영어로 작성되지 않은 서류는 공증 받은 한글 또는 영문 번역본을 첨부하여야 함
ex)
 - 국립, 공립, 사립학교 공문서 및 각종 증명서
 - : 공증(한글 또는 영어) 받은 후 “재외교육기관확인서” 또는 “영사확인”를 받아야 함

※ 국가별 아포스티유 관련기관 정보는 www.hcch.net 참고하시기 바랍니다.

붙임 1)

아포스티유 가입국 현황

(2007. 6. 22일 현재)

지역	국가명
아시아, 대양주	호주, 마카오, 홍콩, 이스라엘, 일본, 한국, 뉴질랜드, 브루나이, 쿡제도, 피지, 인도, 카자흐스탄, 마셜군도, 마우리제도, 사모아, 세이셸제도, 통가, 니우에 (18개국)
유럽	알바니아, 오스트리아, 벨라루스, 벨기에, 보스니아 헤르체코비나, 불가리아, 크로아티아, 사이프러스, 체코, 덴마크, 에스토니아, 핀란드, 프랑스, 조지아, 독일, 그리스, 헝가리, 아이슬란드, 아일랜드, 이탈리아, 라트비아, 리투아니아, 룩셈부르크, 몰타, 모나코, 네덜란드, 노르웨이, 폴란드, 포르투갈 루마니아, 러시아, 세르비아, 슬로바키아, 슬로베니아, 스페인, 스웨덴, 스위스, 마케도니아, 터키, 우크라이나, 영국, 안도라, 아르메니아, 아제르바이잔, 리히텐슈타인, 몰도바, 산마리노 (47개국)
북미	미국
중남미	아르헨티나, 멕시코, 파나마, 수리남, 베네수엘라, 안티과바류다, 바하마, 바바도스, 벨리즈, 콜롬비아, 도미니카, 에콰도르, 엘살바도르, 그라나다, 온두라스, 세인트 빈센트, 트리니다드 토바고, 세인트 루시아, 세인트 키츠네비스 (19개국)
아프리카	사우스아프리카, 보츠와나, 레소토, 라이베리아, 나미비아, 스와질랜드, 말라위 (7개국)
계	92개국

붙임 2)

< 제출서류 목록 >

○ 부모가 모두 외국 국적을 가진 외국인(학사과정 편입학 지원자 포함)

제출서류명	학사과정 신입학	학사과정 편입학	석사과정 신입학	박사과정 신입학
1. 입학지원서(Form 1) 1부	○	○	○	○
2. 자기소개 및 수학계획서(Form 2) 1부	○	○	○	○
3. 출신학교 교사(교수) 추천서(Form 3) 2부(2인에게 각 1부)	○	○	○	○
4. 초·중·고 전과정 재학사실증명 또는 성적증명 1부	×	○	×	×
5. 고등학교 졸업 및 성적증명 각 1부	○	×	×	×
6. 학사과정 재학 및 성적증명 각 1부	×	○	×	×
7. 학사과정 졸업(예정)증명, 학위(예정)증명, 성적증명 각 1부	×	×	○	○
8. 석사과정 졸업(예정)증명, 학위(예정)증명, 성적증명 각 1부	×	×	×	○
9. 지원자 및 부모의 국적 증명서(여권사본 등) 각 1부	○	○ ^{주1)}	○	○
10. 지원자와 부모의 관계 입증 서류(친자와 부부관계 등)	○	×	○	○
11. 본인의 출입국 사실 증명 1부	×	○	×	×
12. 재정확인서 1부(Form 4)	○	○	○	○
13. 작품사진 또는 성과물(예체능계 지원자에 한함)	○	○	○	○
14. 영어능력시험 성적표(모국어가 영어가 아닌 지원자)	△	△ ^{주2)}	△	△
15. 전형참고자료(수상능력, 교과외 활동 등 증빙자료)	○	○	○	○
16. 학력조회 동의서	○	○ ^{주3)}	○	○

* 굵은 표시는 아포스티유 확인서, 재외교육기관확인서 또는 영사확인을 해야하는 서류임

○ 초·중·고교 전 교육과정을 해외에서 수학한 자(부모가 모두 외국인인 외국인 제외)

제출서류명	학사과정 신입학	석사과정 신입학	박사과정 신입학
1. 입학지원서(Form 1) 1부	○	○	○
2. 자기소개 및 수학계획서 (임의양식) 1부	○	○	○
3. 출신학교 교사(교수) 추천서(Form 2) 2부(2인에게 각 1부)	○	○	○
4. 본인의 출입국사실증명 및 여권사본 각 1부	○	○	○
5. 고등학교 졸업 및 성적증명 1부	○	×	×
6. 초·중·고 전과정 재학사실증명 또는 성적증명 각 1부	○	○	○
7. 학사과정 졸업(예정)증명, 학위(예정)증명, 성적증명 각 1부	×	○	○
8. 석사과정 졸업(예정)증명, 학위(예정)증명, 성적증명 각 1부	×	×	○
9. 작품사진 또는 성과물(예체능계 지원자에 한함)	○	○	○
10. 영어능력시험 성적표(모국어가 영어가 아닌 지원자)	△ ^{주1)}	△	△
11. 전형 참고자료(수상능력, 교과외 활동 등 증빙자료)	○	○	○
12. 학력조회 동의서	○ ^{주2)}	○	○

* 굵은 표시는 아포스티유 확인서, 재외교육기관확인서 또는 영사확인을 해야하는 서류임

붙임 3)

협약에 의한 APOSTILLE 확인서 양식

APOSTILLE	
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Country : 국가	
This public document	
2. has been signed by	(①)
3. acting in the capacity of	(②)
4. bears the seal/stamp of	(③)
Certified	
5. at (④)	6. (⑤)
7. by (⑥)	
8. No (⑦)	
9. Seal/stamp	10. Signature
(⑧)	(⑨)

① 문서발급자의 성명, ② 문서 발급자의 직위, ③ 문서발급기관, ④ 발급장소, ⑤ 발급일자, ⑥ Apostille 발급 기관, ⑦ 발급번호, ⑧ Apostille 발급기관의 스탬프, ⑨ Apostille 발급 담당자의 서명